

Валерий ГУРЕВИЧ / Valery HUREVICH
Президент KOOMET/ COOMET President
БелГИМ / BelGIM
Минск, Беларусь / Minsk, Belarus
Тел. / Phone: +375 17 233 55 01
E-mail: coomet@belgim.by



16.07.2020 №38-05/237e

Членам Комитета KOOMET
To COOMET Committee Members

Копии: Национальным секретариатам KOOMET
Copies to: National secretariats of COOMET

Уважаемые коллеги,

Позвольте проинформировать Вас о том, что из-за пандемии Covid-19, 30-е заседание Комитета KOOMET будет проведено **24 сентября 2020 г.** в онлайн режиме на платформе Zoom.

Учитывая ограничения по длительности проведения онлайн заседаний из-за разных часовых поясов стран-участниц KOOMET и необходимость проведения закрытого голосования в ходе заседания, Совет Президента одобрил:

- проведение закрытого заседания Комитета KOOMET только с участием Членов Комитета KOOMET или их официальных представителей, полномочия которых будут подтверждены письменно (представители национальных секретариатов смогут принять участие в заседании только по решению Члена Комитета страны);
- целесообразность включения в повестку онлайн заседания только вопросов, которые требуют принятия решений Членами Комитета KOOMET.

Перед заседанием Комитета KOOMET (**23 сентября 2020 г.**) состоится веб-семинар KOOMET по обсуждения возможных направлений совместных научных исследований. На вебинар также будут приглашены председатели всех структурных органов KOOMET.

Во время заседания и веб-семинара будет предусмотрен синхронный перевод (Русский-Английский).

Более подробная информация о данных мероприятиях будут предоставлена в Ваше распоряжение позднее. Прошу принять во внимание данное письмо при планировании Вашего бизнес-расписания.

С уважением,

Валерий Гуревич
Президент KOOMET

Dear colleagues,

I would like to inform you that owing to the Covid-19 pandemic the 30th COOMET Committee meeting will be held online on Zoom platform on **24 September 2020.**

Taking into account the limitations related to the duration of the online meeting owing to different time zones of COOMET member countries and in view of the need for holding closed voting during the meeting, Presidential Council approved:

- holding of a closed session of the COOMET Committee meeting involving only COOMET Committee members or their official representatives, whose authorities will be confirmed in writing (representatives of national secretariats will be able to take part in the session only by the decision of the Committee member from the country);
- appropriateness of including only those issues in the agenda of the online meeting, that require decisions to be made by COOMET Committee members.

A COOMET web-seminar for discussion of possible fields of joint scientific research will take place ahead of the COOMET Committee meeting (**on 23 September 2020**). Chairs of all COOMET structural bodies will also be invited to the webinar.

Simultaneous interpretation (Russian - English) will be provided during the meeting and web-seminar.

More detailed information about the events will be made available to you later. Please take this letter into account in planning your business schedule.

Kind regards,

Valery Hurevich
COOMET President